



**Les amis**  
de l'Ardenne  
restaurant & bar

# Dinerkaart

---

**Restaurant • Bar • Terras**

**Op woensdag & zondag serveren wij een andere dinerkaart.**

Le mercredi et le dimanche, nous proposons une autre carte du dîner.

*On Wednesdays and Sundays, we serve a different dinner menu.*

1 7 : 3 0 - 2 0 : 3 0

## **Beste gasten,**

Om onze service vlot te laten verlopen, vragen wij vriendelijk: 1 tafel = 1 rekening

Voor groepen vanaf **8 personen** vragen wij om de keuze te beperken tot **maximaal 3 verschillende gerechten.**

### **Allergie of intolerantie?**

Gelieve dit vooraf te melden aan onze medewerkers. Zij informeren u graag over de mogelijkheden.

---

## **Chers clients,**

Afin d'assurer un service fluide : 1 table = 1 addition

Pour les groupes de **8 personnes** ou plus, nous vous remercions de **limiter votre choix à 3 plats principaux différents.**

### **Allergie ou intolérance ?**

Merci de le signaler à notre équipe. Nous nous ferons un plaisir de vous renseigner.

---

## **Dear guests,**

To ensure a smooth service for everyone, we kindly ask: 1 table = 1 bill

For **groups of 8** or more, please limit your selection to a **maximum of 3 different courses.**

### **Allergy or intolerance?**

Please inform a member of our staff. We will gladly advise you on the available options.

# Entrée

---

**Broodmandje • Panier de pain • Bread basket** **7,5**  
*Stokbrood met huisgemaakte kruidenboter, tapenade en aioli*  
*Baguette, beurre aux herbes maison, tapenade et aioli*  
*Baguette with homemade herb butter, tapenade and aioli*

# Mains

---

**Leffe stoof • Ragouts de carbonade de boeuf • Beef stew** **28**  
**(Blanc Bleu Belge)**  
*Langzaam in Leffe bier gestoofd rundvlees | Viande de boeuf mijotée dans de la bière Leffe | Slowly braised beef in Leffe beer*

**Spare ribs** **26,5**  
*Met een frisse salade en knoflooksaus | Avec une salade fraîche et de la sauce à l'ail | With a fresh salad and garlic saus*

**Kipsaté • Poulet, sauce satay • Chicken satay** **24,5**  
*Met een frisse salade | Avec une salade fraîche | With a fresh salad*

**Vega saté • Satay végétarien • Vegetarian satay** **24,5**  
*Met vegetarische balletjes in satésaus en een frisse salade | Boulettes végétariennes en sauce satay, accompagnées d'une salade fraîche | Vegetarian meatballs in satay sauce, served with a fresh salad.*

# M a i n s

---

**Steak de Bœuf** (± 250 gr | Blanc Bleu Belge) **28,5**

*Met peper- of champignonsaus | Avec sauce au poivre ou aux champignons | With pepper or mushroom sauce*

**Zalmfilet • Filet de saumon • Salmon fillet** **26,5**

*Met sinaasappel dragonboter | Avec beurre d'orange et d'estragon | With orange tarragon butter*

**Forel • Truite • Trout** **27,5**

*Met boter, tijm en citroen gebakken in de oven | Cuits au four avec du beurre, du thym et du citron | Baked in the oven with butter, thyme and lemon*

**Geserveerd met friet en bijpassende garnituur van groenten, tenzij anders vermeld.**

*Servi avec des frites et une garniture de légumes, sauf indication contraire.*

*Served with fries and a vegetable garnish, unless otherwise stated.*

## E x t r a ' s - S u p p l e m e n t s

---

<b>Mandje brood</b>	Panier de pain	<i>Bread basket</i>	<b>4,5</b>
<b>Pasta</b>	Pâtes	<i>Pasta</i>	<b>3,5</b>
<b>Kleine salade</b>	Petite salade	<i>Small salad</i>	<b>4,5</b>
<b>Extra portie friet</b>	Portion de frites	<i>Extra fries</i>	<b>3,5</b>
<b>Pepersaus</b>	Sauce au poivre	<i>Pepper sauce</i>	<b>3,5</b>
<b>Champignonsaus</b>	Sauce aux champignons	<i>Mushroom sauce</i>	<b>3,5</b>
<b>Knoflooksaus (koud)</b>	Sauce à l'ail (froide)	<i>Garlic sauce (cold)</i>	<b>2,5</b>

# P a s t a ' s

---

## **Bolognaise** **16**

*Spaghetti met traditionele bolognaisesaus | Spaghetti à la sauce bolognaise traditionnelle | Spaghetti with traditional bolognese sauce*

## **Carbonara Ardennaise** **17,5**

*Penne met een romige saus van Ardense spekreepjes, champignons en Parmezaanse kaas | Penne à la sauce crémeuse aux lardons ardennais, champignons et Parmesan | Penne with a creamy sauce of Ardennes bacon, mushrooms and Parmesan cheese.*

## **Pasta van de Chef** **21,5**

*Penne met scampi's in een saus met een licht Thais tintje | Penne aux scampis dans une sauce aux saveurs thaïes | Penne with shrimp in a sauce with a subtle Thai twist*

# S a l a d e s

---

## **Salade Ardennais** **21,5**

*Kipfilet, spek, ei, croutons en Parmezaanse kaas | Filet de poulet, lardons, œuf, croûtons et Parmesan | Chicken fillet, bacon, egg, croutons and Parmesan cheese*

## **Zomerse salade** **21,5**

*Ardenner ham, zoete meloen, geitenkaas en hazelnoten | Jambon d'Ardenne, melon sucré, fromage de chèvre et noisettes | Ardennes ham, sweet melon, goat cheese and hazelnuts*

## **Pesto pastasalade** **21,5**

*Koude pastasalade met pesto-mayonaise en feta | Salade de pâtes froide à la mayonnaise au pesto et feta | Cold pasta salad with pesto mayonnaise and feta*

# P i z z a ' s

---

<b>Margherita</b>	<b>12</b>
<i>Tomatensaus &amp; Mozzarella   Sauce tomate &amp; Mozzarella   Tomato sauce &amp; Mozzarella</i>	
<b>Salami</b>	<b>13,5</b>
<i>Salami</i>	
<b>Ham champignons</b>	<b>14,5</b>
<i>Ham en champignons   Jambon et champignons   Ham and mushrooms</i>	
<b>Hawaii</b>	<b>14,5</b>
<i>Ham en ananas   Jambon et ananas   Ham and pineapple</i>	
<b>Parma</b>	<b>16,5</b>
<i>Parmaham, Parmezaan &amp; rucola   Jambon de Parme, Parmesan &amp; roquette   Parma ham, Parmesan &amp; rocket</i>	
<b>4 Kazen • 4 Fromages • 4 Cheeses</b>	<b>15,5</b>
<i>Mozzarella, Gorgonzola, Pecorino &amp; Taleggio</i>	
<b>Tonijn • Thon • Tuna</b>	<b>16</b>
<i>Tonijn, ansjovis, kappertjes, rode ui &amp; olijven   Thon, anchois, câpres, oignon rouge &amp; olives   Tuna, anchovies, capers, red onion &amp; olives</i>	
<b>Geitenkaas • Fromage de chèvre • Goat cheese</b>	<b>16,5</b>
<i>Geitenkaas &amp; in bier gestoofde sjalotjes   Fromage de chèvre &amp; échalotes étuvées à la bière   Goat cheese &amp; beer-braised shallots</i>	
<b>Ardennen pizza • Pizza Ardennaise</b>	<b>18,5</b>
<i>Spek, geitenkaas, prei &amp; rozemarijn   Lard, fromage de chèvre, poireaux &amp; romarin   Bacon, goat cheese, leek &amp; rosemary</i>	
<b>Kebab</b>	<b>19,5</b>
<i>Kebabvlees, sla, rode ui &amp; knoflooksous   Viande kebab, salade, oignon rouge &amp; sauce à l'ail   Kebab meat, lettuce, red onion &amp; garlic sauce</i>	

# Voor de kleine vosjes

Tot 10 jaar - Jusqu'à 10 ans - Up to 10 years

**Kipnuggets** • Nuggets de poulet • *Chicken nuggets* 10

**Frikandel** • Fricadelle (ook vega +1) 10

**Vleeskroket** • Croquette de viande • *Meat croquette* 10

**Stoofvlees** • Ragouts de carbonade de boeuf • *Beef stew* 14

Geserveerd met frietjes en appelmoes | Servi avec des frites et compote de pommes | *Served with fries and apple sauce*

**Spaghetti bolognaise** 9,5

*Met Parmezaanse kaas | Avec du Parmesan | With Parmesan cheese*

**Kids Pizza Margherita** 11

**Kids Pizza Salami** 13

Inclusief een ijsje na  
Avec une petite glace • *Ice cream included*



# DESSERTS

---

<b>Dame blanche</b>	<b>9,5</b>
<b>Brésilienne</b>	<b>9,5</b>
<b>Sorbet</b>	<b>12,5</b>
<b>Tiramisu</b> <i>Huisgemaakt   Fait maison   Homemade</i>	<b>10</b>
<b>Romige cheesecake mousse</b> <i>Met compote van rabarber en framboos   Compote de rhubarbe et framboise   Rhubarb and raspberry compote</i>	<b>12,5</b>

## Speciale koffies • Cafés spéciaux

---

<b>Café Les Amis</b> <i>Koffie met 3 likeuren   Café aux 3 liqueurs   Coffee with 3 liqueurs</i>	<b>10,5</b>
<b>Irish coffee (Jameson)</b>	<b>9,5</b>
<b>Italian coffee (Amaretto)</b>	<b>9,5</b>
<b>Spanish coffee (Licor 43)</b>	<b>9,5</b>
<b>Baileys coffee (Baileys)</b>	<b>9,5</b>
<b>French coffee (Grand Marnier)</b>	<b>9,5</b>



CAMPINGBERTRIX 

ARDENNEN CAMPING BERTRIX 

WWW.CAMPINGBERTRIX.BE 